

INAUTERIAK

2012 CARNAVAL

18 LARUNBATA

19:30ean: MOZORROEN DESFILEA MAUXITXA TXARANGAREKIN ETA ERRALDOIEKIN. Kalegoen plaza (Foruen plaza), San Bartolome kalea, Kalebarren (Nafarroa plaza), Errosario kalea, Kalegoen plaza (Foruen plaza).
23:00etan: Animazioa, Maalako parkean.
23:30ean: MAUXITXA TXARANGAREN kalejira.
00:30ean: Mozorro eta koreografia lehiaketa, 16 urtetik gorakoentzat. Antolatzailea: Elgoibarko Izarra.
01:30ean: Sari banaketa eta ondoren musika:
 Taldekako Sariak: 1.saria: 275 euro
 2.saria: 175 euro
 Banakako Sariak: 1.saria: 125 euro
 (1 edo 2 pertsona)
 Koreografia onenari: 125 euro

* sariak eman gabe gera daitezke

19 IGANDEA

18:00etatik 21:00etara: GELATXO ORKESTRAREKIN Dantzaldia, Jubilatuen Etxean.

21 ASTEARTEA

16:30ean: MOZORROEN ELKARTZEA, Kalegoen plazan (Foruen plaza).
17:00etan: KIKI, KOKO ETA MOKO Pailazoak, Kalegoen plazan (Foruen plaza). Euria egiten badu: Maalan.
18:15ean: MAUXITXA TXARANGAREN kalejira, Erraldoi, Buruhaundi eta zezenzikletekin.
18:30etik 21:00etara: GELATXO ORKESTRAREN DANTZALDIA Jubilatuen Etxean. Mozorro lehiaketa ere izango da: BI SARI banatuko dira ondoen mozorroturik daudenen artean.

18 SÁBADO

A las 19:30: DESFILE de DISFRACES de la TXARANGA MAUXITXA acompañada de la Comparsa de Gigantes. Recorrido: Kalegoen plaza (Foruen plaza), San Bartolomé kalea, Kalebarren (Nafarroa plaza), Errosario kalea, Kalegoen plaza (Foruen plaza).
A las 23:00: Animación, en Maalako parkea.
A las 23:30: Pasacalle con la TXARANGA MAUXITXA.
A las 00:30: Concurso de disfraces y coreografías en Maalako parkea. Mayores de 16 años. Organiza: Elgoibarko Izarra.
A las 01:30: Reparto de premios, y a continuación bailables:
 Grupos: 1º premio: 275 euros
 2º premio: 175 euros
 Individual: 1º premio: 125 euros
 (1 ó 2 personas)
 Mejor coreografía: 125 euro

* los premios pueden quedar desiertos.

19 DOMINGO

De 18:00 a 21:00: BAILABLES con la ORQUESTA GELATXO, en el Hogar del Jubilado.

21 MARTES

A las 16:30: CONCENTRACION DE DISFRACES en Kalegoen plaza (Foruen plaza).
A las 17:00: Los payasos "KIKI, KOKO y MOKO" en Kalegoen plaza (Foruen plaza). Si llueve: Maalan.
A las 18:15: PASACALLE con la TXARANGA MAUXITXA acompañada de la Comparsa de Gigantes, cabezudos y zezenzikletas.
De 18:30 a 21:00: BAILABLES con la ORQUESTA GELATXO y Concurso de Disfraces en el Hogar del Jubilado. Se repartirán 2 PREMIOS a los mejores disfraces.

Zinea Herriko Antzokia

2	Osteguna	21:30	ONGARRI: "NADER Y SIMIN, UNA SEPARACIÓN"
3	Ostirala	22:15	MISION IMPOSIBLE: PROTOCOLO FANTASMA (+7 urte / 133')
4	Larunbata	19:00	MISION IMPOSIBLE: PROTOCOLO FANTASMA
		22:15	MISION IMPOSIBLE: PROTOCOLO FANTASMA
5	Igandea	16:30	EL GATO CON BOTAS (Denontzat / 92')
		19:00	MISION IMPOSIBLE: PROTOCOLO FANTASMA
6	Astelehena	21:30	MISION IMPOSIBLE: PROTOCOLO FANTASMA
9	Osteguna	21:30	ONGARRI: "EL NIÑO DE LA BICICLETA"
11	Larunbata	19:00	SHERLOCK HOLMES: JUEGO DE SOMBRAS (+7 urte / 128')
		22:15	SHERLOCK HOLMES: JUEGO DE SOMBRAS
12	Igandea	16:30	ALVIN Y LAS ARDILLAS 3 (Denontzat / 89')
		19:00	SHERLOCK HOLMES: JUEGO DE SOMBRAS
13	Astelehena	21:30	SHERLOCK HOLMES: JUEGO DE SOMBRAS
16	Osteguna	21:30	ONGARRI: "MELANCOLÍA"
17	Ostirala	22:15	UN LUGAR PARA SOÑAR (Denontzat / 127')
18	Larunbata	19:00	UN LUGAR PARA SOÑAR
		22:15	UN LUGAR PARA SOÑAR
19	Igandea	19:00	UN LUGAR PARA SOÑAR
20	Astelehena	21:30	UN LUGAR PARA SOÑAR
24	Ostirala	22:15	EL TOPO (+12 urte / 127')
25	Larunbata	19:00	EL TOPO
		22:15	EL TOPO
26	Igandea	16:30	VICKY BIKINGOA ETA THORREN MAILUA (EUSKARAZ / Denontzat / 96')
		19:00	EL TOPO
27	Astelehena	21:30	EL TOPO

Kultura Sailak izango du karteldegia aldatzeko eskubidea. El Dpto. Cultura se reserva el derecho de poder modificar la cartelera.



+ 7 urte / 133'



+ 7 urte / 128'



+ 12 urte / 127'



Denontzat / 92'



Denontzat / 127'



Denontzat / 96'

▶ OTSAILA FEBRERO

Elgoibarko agenda kulturala 2012



elgoibar
biZi-biZiXa!

www.elgoibar.org



Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa



GORKA AGINAGALDE GURUTZE BEITIA
MARI CRUZ MELGOSA GALDER PEREZ GABRIEL OCINA

CONTRATAción: info@glugproducciones.com 34 412 48 01 www.glugproducciones.com

1etik 14ra

“INTERNETEKO IKASTARO BASIKOA”
9:00etatik 11:00etara edo 16:00etatik 18:00etara.
KZgunean (943257991).

3tik 18ra arte

Erakusketa: “THE MAN UNDER THE INFLUENCE” y
“NUEVOS ORGANISMOS”, Jon Uriarte.
Astelehenetik larunbatera, 18:30etik 20:30era, Kultur
Etxeko erakusketa gelan. Antolatzailea: Ongarri Argazki
Taldea.

3 ostirala

“SANTA AGEDA”
15:30ean, Ikastolako umeen kalejira (euria eginez gero
Ikastolan).

4 larunbata

“SANTA ESKEA HERRIKO KALE ETA AUZOETAN”
9:00etan, Bolatokiko parkean.
Antolatzailea: “Etxegiña” Taldea.

“SANTA ESKEA BASERRIZ BASERRI”

Irteera 10:00etan, Kalegoen plazan (Foruen plaza).

“IMH INGENIERITZA ESKOLAKO ATE IREKIAK”

11:00etan, IMHn.

“HERRI ESKOLAKO ATE IREKIEN EGUNA”

11:00etan, Herri Eskolan. Hitzaldiak, bazkaria, pailazoak...

**“GURE SEMEE ALABEN HEZIKETA GIZARTERA BEGIRA”,
Maite Perez.**

11:15ean, Herri Eskolan. Antolatzailea: Herri Eskola.

5 igandea

Kontzertua: “ALEX MENDIZABAL”
19:00etan, Kultur Etxeko sotoan. Antolatzailea: Sinuose.

del 1 al 14

“CURSO DE INTERNET BÁSICO”
De 9:00 a 11:00 o de 16:00 a 18:00, en el KZgunea
(943257991).

del 3 al 18

Exposición: “THE MAN UNDER THE INFLUENCE” y
“NUEVOS ORGANISMOS”, Jon Uriarte.
De lunes a sábado, de 18:30 a 20:30, en la sala de
exposiciones de la Casa de Cultura. Organiza: Ongarri
Argazki Taldea.

3 viernes

“SANTA AGUEDA”
A las 15:30, pasacalle de los niños de la Ikastola (si llueve,
en la Ikastola).

4 sábado

“COROS DE SANTA AGUEDA POR LAS CALLES Y BARRIOS”
A las 9:00, en Bolatokiko parkea. Organiza: “Etxegiña”
Taldea”.

“COROS DE SANTA AGUEDA POR LOS CASERÍOS”

Salida a las 10:00, en Kalegoen plaza (Foruen plaza).

“DÍA DE PUERTAS ABIERTAS DEL IMH”

A las 11:00, en el IMH.

“DÍA DE PUERTAS ABIERTAS DE LA HERRI ESKOLA”

A las 11:00, en la Herri Eskola.

**“LA EDUCACION DE NUESTROS HIJ@S CARA A LA
SOCIEDAD”, Maite Perez.**

A las 11:15, en la Herri Eskola. Organiza: Herri Eskola.

5 domingo

Concierto: “ALEX MENDIZABAL”
A las 19:00, en el sótano de la Casa de Cultura. Organiza:
Sinuose.

7an eta 14an

Hitzaldia: “GURASOEN FORMAZIORAKO XIV.
JARDUNALDIAK”
19:00etan, Kultur Etxeko hitzaldi gelan.

10 ostirala

Antzerkia: “LA LECHUGA”, Glu Glu Produksioak.
20:30ean, Herriko Antzokian.

11 larunbata

“BIOENERGETIKA TAILERRA”
10:00etatik 14:00etara, Kultur Etxean. Informazioa:
Pitxintxu 943 743206. Antolatzailea: HAIZEA.

12 igandea

Kontzertua: “UDAL MUSIKA BANDA”
12:30ean, Herriko Antzokian.

15etik 28ra

“E-ADMINISTRAZIOA IKASTAROA”
9:00etatik 11:00etara, KZgunean (943257991).

17 ostirala

Kontzertua: “XVI. SINUOSEREN KONTZERTUA”
23:00etan, Kultur Etxeko sotoan.
Antolatzailea: Sinuose.

19 igandea

Antzerki familiarra: “MIAULES”, Vaiven Produksioak.
16:30ean, Herriko Antzokian.

27 astelehena

Arte Tailerra: “MUJERES EN EL IMPRESIONISMO”
17:00etatik 19:00etara, Kultur etxeko hitzaldi gelan.
Antolatzailea: Haizea.

28 asteartea

Literatur Tailerra: “LA REGENTA”
18:00etatik 20:00etara, Gotzon Garate Udal Liburutegian.
Antolatzailea: Haizea.

7 y 14

Conferencia: “XIV JORNADAS DE FORMACIÓN PARA
PADRES”
A las 19:00, en la sala de conferencias de la Casa de Cultura.

10 viernes

Teatro: “LA LECHUGA”, Glu Glu Producciones.
A las 20:30, en el Herriko Antzokia.

11 sábado

“TALLER DE BIOENERGÉTICA”
De 10:00 a 14:00, en la Casa de Cultura. Información:
Pitxintxu 943 743206. Organiza: HAIZEA.

12 domingo

Concierto: “BANDA MUNICIPAL DE MÚSICA”
A las 12:30, en el Herriko Antzokia.

Del 15 al 28

“CURSO DE E-ADMINISTRACIÓN”
De 9:00 a 11:00, en el KZgunea (943257991).

17 viernes

Concierto: “XVI CONCIERTO DE SINUOSE”
A las 23:00, en el sótano de la Casa de Cultura.
Organiza: Sinuose.

19 domingo

Teatro familiar: “MIAULES, Vaiven Producciones.
A las 16:30, en el Herriko Antzokia.

27 lunes

Taller de Arte: “MUJERES EN EL IMPRESIONISMO”
De 17:00 a 19:00, en la sala de conferencias de la Casa
de Cultura. Organiza: Haizea.

28 martes

Taller de Literatura: “LA REGENTA”
De 18:00 a 20:00, en la Biblioteca Municipal Gotzon
Garate. Organiza: Haizea.

asteazkenetan

Ikastaroa: “ENEAGRAMA: CONECTAR CON TU NIÑA
INTERIOR”
17:00etan, Pedro Muruguzako lokalean. Informazioa:
Pitxintxu 943 743206. Antolatzailea: Haizea.

ostegunetan

“ANTZERKI TAILERRA”
19:00etatik 21:00etara.
Informazioa: 943 743655 (Taupada).

Los miércoles

Curso: “ENEAGRAMA: CONECTAR CON TU NIÑA
INTERIOR”
A las 17:00, en el local de Pedro Muguruza. Más
información: Pitxintxu 943743206. Organiza: Haizea.

Los jueves

“TALLER DE TEATRO”
De 19:00 a 21:00.
Información: 943 743655 (Taupada).

INAUTERIAK
2012 **CARNAVAL**

17 OSTIRALA

15:15etik 16:30era: Ikastolako haurren Euskal Inauteria.
Kalejira eta dantza saioa Ikastolatik Kalegoen plazaraino
(Foruen plaza). (Eguraldi txarra eginez gero, ikastolako
frontoian izango da).
16:30ean: MOZORRO FESTA, merendola eta mozerro
lehiaketa ludotekan. Antolatzailea: Ludoteka.

18 LARUNBATA

17:00etan: ATXUTXIKARAOKEA 0-12 urte bitarteko haurrei
zuzendua, Kalegoen plazan (Foruen plaza). Antolatzailea:
ATXUTXIAMAIIKA.
18:30ean: Gaztetxoeren mozerro desfilea eta koreografiak,
12-16 urte arteko gaztetxoentzat, Kalegoen plazan (Foruen
plaza). Antolatzailea: ATXUTXIAMAIIKA.

- Izen ematea: 16:30etik aurrera. Koreografia dutenek, izena ematerakoan, CD-a utzi beharko dute. Informazioa: 943-741626.
- Euria egiten badu, Maalako parkean.

17 VIERNES

De 15:15 a 16:30 : Carnaval vasco de los alumnos de la
Ikastola. Pasacalle y danza desde la Ikastola hasta
Kalegoen plaza (Foruen plaza). (En caso de lluvia, en el
Frontón de la Ikastola).
A las 16:30: FIESTA DE DISFRACES, merendola y
concurso de disfraces en la Ludoteca. Organiza: Ludoteca.

18 SÁBADO

A las 17:00: ATXUTXIKARAOKE para niñ@s de 0-12 años,
en Kalegoen plaza (Foruen plaza). Organiza:
ATXUTXIAMAIIKA.
A las 18:30: Desfile de disfraces y coreografías para jóvenes
de 12 a 16 años, en Kalegoen plaza (Foruen plaza).
Organiza: Atxutxiamaika.

- Incripciones: a partir de las 16:30. Las coreografías: presentar CD en el momento de la inscripción. Información en el tfno. 943-741626.
- En caso de lluvia, en Maalako parkea.